

REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE**

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN
DER REGION**

Aggiornamento degli importi previsti dalla Tabella di cui alla lettera F "Bilancio" del Decreto del Presidente della Regione 25 febbraio 1987, n. 84/A e s.m. recante "Attuazione disposizioni articolo 6 della legge regionale 14 agosto 1986, n. 4 con riferimento alla classificazione delle sedi segretarili della Regione Trentino-Alto Adige".

Aktualisierung der Beträge gemäß der Tabelle laut Buchst. F „Haushalt“ des DPRA vom 25. Februar 1987, Nr. 84/A i.d.g.F. „Durchführung der Bestimmungen des Art. 6 des Regionalgesetzes vom 14. August 1986, Nr. 4 mit Bezug auf die Einstufung der Gemeindesekretariatssitze der Region Trentino-Südtirol“.

IL PRESIDENTE

Visto l'articolo 142 del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige approvato con la legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e sm (di seguito CEL) che disciplina la riqualificazione delle sedi segretarili;

Aufgrund des Art. 142 des mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F. genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (in der Folge „Kodex“), mit dem die Neueinstufung der Sekretariatssitze geregelt wird;

Visto in particolare il comma 3 del suddetto articolo 142 del CEL, secondo il quale con decreto del presidente della regione su conforme deliberazione della giunta regionale sono stabiliti i criteri per la riqualificazione delle sedi segretarili dei comuni sedi di stazioni di cura, soggiorno o turismo o di importanti uffici pubblici o che siano centri di notevole attività industriale o commerciale e che dimostrino di trovarsi in condizioni finanziarie tali da poter sostenere, senza notevole aggravio per i contribuenti, le maggiori spese. La riqualificazione è disposta con decreto del presidente della regione, da emanarsi su conforme deliberazione della giunta regionale, sentito il parere della giunta provinciale territorialmente competente;

Aufgrund insbesondere des Art. 142 Abs. 3 des Kodex, laut dem mit Dekret des Präsidenten der Region aufgrund des entsprechenden Beschlusses der Regionalregierung die Kriterien für die Neueinstufung der Sekretariatssitze der Gemeinden festgesetzt werden, die Kur-, Ferien- oder Fremdenverkehrsorte oder Sitz wichtiger öffentlicher Körperschaften oder strategisch wichtige Gewerbe- oder Handelsstandorte sind und die nachweisen können, dass ihre finanzielle Lage die Bestreitung der Mehrkosten ohne erhebliche Belastung für die Steuerzahler ermöglicht. Die Neueinstufung wird mit Dekret des Präsidenten der Region verfügt, welches auf übereinstimmenden Beschluss der Regionalregierung nach Anhören der gebietsmäßig zuständigen Landesregierung zu erlassen ist;

Visto il decreto del Presidente della Giunta regionale 25 febbraio 1987, n. 84/A recante “Attuazione disposizioni articolo 6 della legge regionale 14 agosto 1986, n. 4 con riferimento alla classificazione delle sedi segretariali della Regione Trentino-Alto Adige”;

Visto il decreto del Presidente della Regione n. 39/A del 25 novembre 2010 con cui vengono modificati i criteri previsti dal suddetto DPGR n. 84/A/1987;

Considerato che la lettera F “Bilancio” del citato DPGR n. 84/A/1987 (come modificato dal DPREg. 39/A/2010) prevede che le somme indicate nella relativa Tabella vengano aggiornate ogni tre anni con decreto del Presidente della Regione, in relazione all’incremento dell’indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e di impiegati calcolato dall’ISTAT;

Visto il decreto del Presidente della Regione n. 3 del 16 febbraio 2016 con cui vengono aggiornati gli importi previsti dalla Tabella di cui alla lettera F;

Preso atto che la variazione dell’indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati intervenuta tra il mese di aprile 2022 (ultimo rilevamento disponibile) e il mese di gennaio 2016 (mese successivo all’ultimo aggiornamento avvenuto con il suddetto DPREg. 3/2016) è pari al 9,8%;

Ritenuto quindi di aggiornare gli importi della Tabella di cui alla lettera F) “Bilancio” dell’articolo 1 del DPGR n. 84/A/1987, come sostituita da ultimo dal DPREg. 3/2016, aumentandoli della suddetta percentuale;

Tutto ciò premesso e considerato,

decreta

- di sostituire la Tabella di cui alla lettera F) “Bilancio” dell’articolo 1 DPGR n. 84/A/1987, come sostituita da ultimo dal DPREg. 3/2016, con la seguente:

Aufgrund des DPRA vom 25. Februar 1987, Nr. 84/A „Durchführung der Bestimmungen des Art. 6 des Regionalgesetzes vom 14. August 1986, Nr. 4 mit Bezug auf die Einstufung der Gemeindesekretariatssitze der Region Trentino-Südtirol“;

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region vom 25. November 2010, Nr. 39/A, mit dem die im DPRA Nr. 84/A/1987 vorgesehenen Kriterien geändert wurden;

In Anbetracht der Tatsache, dass laut Buchst. F „Haushalt“ des DPRA Nr. 84/A/1987 (geändert durch das DPREg. Nr. 39/A/2010) die in der entsprechenden Tabelle angegebenen Beträge alle drei Jahre mit Dekret des Präsidenten der Region unter Berücksichtigung der vom ISTAT berechneten Erhöhung des Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten zu aktualisieren sind;

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region vom 16. Februar 2016, Nr. 3, mit dem die in der Tabelle laut Buchst. F vorgesehenen Beträge aktualisiert wurden;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die Änderung des Verbraucherpreisindex für Haushalte von Arbeitern und Angestellten im Zeitraum Jänner 2016 (Monat, der auf die letzte Aktualisierung laut genanntem DPREg. Nr. 3/2016 folgt) – April 2022 (letzte Erhebung) 9,8 % beträgt;

Nach Dafürhalten demzufolge, die Beträge der Tabelle laut Buchst. F) „Haushalt“ im Art. 1 des DPRA. Nr. 84/A/1987 – zuletzt ersetzt durch DPREg. Nr. 3/2016 – zu aktualisieren und um genannten Prozentsatz zu erhöhen;

All dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

verfügt DER PRÄSIDENT:

- Die Tabelle laut Buchst. F) „Haushalt“ im Art. 1 des DPRA Nr. 84/A/1987, ersetzt durch DPREg. Nr. 3/2016, wird durch die nachstehende Tabelle ersetzt:

Classe richiesta	III e II	I
p. 1 da	990,23	1.281,48
p. 2 da	1.141,68	1.427,09
p. 3 da	1.456,22	1.601,84
p. 4 da	1.863,96	2.038,71

Beantragte Klasse	III. und II.	I.
1 Punkt ab	990,23	1.281,48
2 Punkte ab	1.141,68	1.427,09
3 Punkte ab	1.456,22	1.601,84
4 Punkte ab	1.863,96	2.038,71

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 del decreto legislativo 2 luglio 2010 n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorno ai sensi del DPR 24 novembre 1971, n. 1199.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegender außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione regionale ai sensi dell'art. 7-*quinquies*, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7-*quinquies* Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Regionalverwaltung veröffentlicht.

IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs.39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).